



Briuselis, 2019 06 04
COM(2019) 248 final

Rekomendacija

TARYBOS SPRENDIMAS

**kuriuo Komisija įgaliojama Europos Sąjungos vardu pradėti derybas su Mauritanijos
Islamo Respublika dėl tausios žvejybos partnerystės susitarimo ir protokolo sudarymo**

{SWD(2019) 195 final} - {SWD(2019) 196 final}

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. REKOMENDACIJOS APLINKYBĖS

• Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai

Komisija siūlo derėtis su Mauritanijos Islamo Respublika dėl naujo tausios žvejybos partnerystės susitarimo ir naujo protokolo, kurie atitiktų Sąjungos laivyno poreikius ir derėtų su Reglamentu (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos (BŽP) ir su 2012 m. kovo 19 d. Tarybos išvadomis dėl Komisijos komunikato dėl bendros žuvininkystės politikos išorės aspekto.

• Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis

Dabartinis Europos Sąjungos ir Mauritanijos žvejybos partnerystės susitarimas¹ (ŽPS) buvo pasirašytas 2008 m. rugpjūčio 4 d.². Todėl siūloma surengti derybas dėl naujo tausios žvejybos partnerystės susitarimo siekiant į jį įtraukti kai kurias Reglamento (ES) Nr. 1380/2013³ nuostatas, kurių dabartiniame ŽPS nėra. Dabartinis ketverių metų ŽPS protokolas⁴ pradėtas taikyti 2015 m. lapkričio 16 d.⁵ ir nustos galioti 2019 m. lapkričio 15 d. Protokolas buvo iš dalies pakeistas Komisijos sprendimu (ES) 2017/451⁶ ir Komisijos sprendimu (ES) 2017/1373⁷. Jame nustatytos Sąjungos laivynui suteiktos žvejybos galimybės ir atitinkamas Sąjungos ir laivų savininkų mokamas finansinis įnašas.

Metinis Mauritanijai skirtas ES viešasis finansinis įnašas sudaro 61 625 000 EUR⁸, iš jo 4 125 000 EUR skiriama kaip parama sektoriui.

Pagal ŽPS su Mauritanija 10 valstybių narių⁹ (Vokietijos, Airijos, Ispanijos, Prancūzijos, Italijos, Latvijos, Lietuvos, Nyderlandų, Lenkijos ir Portugalijos) ES laivams numatytos demersinių ir pelaginių rūšių žuvų, taip pat tunų ir toli migruojančių rūšių žuvų žvejybos galimybės. Europos Sąjunga jau sukūrė dvišalių tausios žvejybos partnerystės susitarimų (TŽPS), taikomų Atlanto vandenyne šalia Vakarų Afrikos, tinklą – sudaryti susitarimai su Maroku, Senegalui, Gambija, Bisau Gvinėja, Liberija ir Dramblio Kaulo Krantu.

TŽPS padeda tarptautiniu mastu propaguoti BŽP tikslus užtikrinant, kad Sąjungos žvejybos veikla, vykdoma ne jos vandenyse, būtų grindžiama tokiais pačiais principais ir standartais, kokie taikomi pagal Sąjungos teisę. Be to, TŽPS padeda stiprinti ES ir jos partnerių mokslinį bendradarbiavimą, didinti skaidrumą ir tvarumą, kad geriau būtų valdomi žvejybos ištekliai, taip pat stiprinti valdymą remiant nacionalinių ir užsienio laivynų veiklos stebėseną, kontrolę ir priežiūrą ir teikiant finansavimą kovai su neteisėta, nedeklaruojama ir neregamentuojama žvejyba. TŽPS padeda tvariai plėtoti vietos žuvininkystės pramonę, taip pat skatinti augimą ir

¹ OL L 343, 2006 12 8, p. 4.

² <https://www.consilium.europa.eu/en/documents-publications/treaties-agreements/agreement/?id=2006111&DocLanguage=en>

³ Žr. Regl. (ES) Nr. 1380/2013 VI dalies II antraštinę dalį.

⁴ OL L 315, 2015 12 1, p. 3.

⁵ <https://www.consilium.europa.eu/en/documents-publications/treaties-agreements/agreement/?id=2015063&DocLanguage=en>

⁶ OL L 69, 2017 3 15, p. 34.

⁷ OL L 193, 2017 7 25, p. 4.

⁸ Protokolo pastaraisiais dvejais metais. Dvejais ankstesniais metais jis buvo 59 125 000 EUR. Žr. Protokolo su pakeitimais, padarytais 2017 m. kovo 14 d. Komisijos sprendimu (ES) 2017/451, 2 straipsnio 1 dalį ir 3 straipsnio 1 dalį. OL L 69, 2017 3 15, p. 34.

⁹ JK turėjo žvejybos galimybių pagal dabartinio ŽPS protokolą iki 2019 m.

deramą darbą, susijusį su jūrine veikla. TŽPS stiprinama Europos Sąjungos pozicija tarptautinėse ir regioninėse žvejybos organizacijose, visų pirma Tarptautinėje Atlanto tunų apsaugos komisijoje (ICCAT)¹⁰ ir Žvejybos rytų vidurio Atlante komitete (CECAF)¹¹.

- **Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis**

Derybos dėl naujojo susitarimo ir protokolo su Mauritania atitinka ES išorės veiksmus, susijusius su Afrikos, Karibų jūros ir Ramiojo vandenyno valstybėmis ir ypač su Sąjungos siekiamais demokratinių principų taikymo ir žmogaus teisių gynimo tikslais.

2. TEISINIAI REKOMENDACIJOS ASPEKTAI

- **Teisinis pagrindas**

Teisinis sprendimo pagrindas – Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) penktos dalies (Sąjungos išorės veiksmų) V antraštinės dalies (Tarptautiniai susitarimai) 218 straipsnis, kuriame nustatyta derybų dėl ES susitarimų su trečiosiomis šalimis ir šių susitarimų sudarymo tvarka.

- **Subsidiarumo principas (neišimtinės kompetencijos atveju)**

Netaikoma, išimtinė kompetencija.

- **Proporcingumo principas**

Šis sprendimas yra proporcingas siekiamam tikslui.

- **Priemonės pasirinkimas**

Priemonė numatyta SESV 218 straipsnio 3 ir 4 dalyse.

3. EX POST VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTAISIAIS SUBJEKTAIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI

- **Galiojančių teisės aktų *ex post* vertinimai / tinkamumo patikros**

2018–2019 m. Komisija atliko ŽPS su Mauritania dabartinio protokolo *ex post* vertinimą, taip pat galimo protokolo atnaujinimo *ex ante* vertinimą. Vertinimo išvados išdėstytos atskirame Komisijos tarnybų darbiname dokumente.

Atlikus vertinimą prieita prie išvados, kad ES žvejybos sektoriai itin suinteresuoti žvejyba Mauritanijoje ir kad atnaujinus protokolą regione sustiprėtų žvejybos stebėseną, kontrolę bei priežiūrą ir pagerėtų žvejybos valdymas.

ES svarbu išlaikyti priemonę, kuri užtikrintų glaudų sektorinį bendradarbiavimą su pagrindiniu subjektu, nuo kurio priklauso vandenyno valdymas subregioniniu lygmeniu, nes ES vykdomos žvejybos plotas, patenkantis į subjekto jurisdikciją, yra didelis. Be to, ES laivams, *inter alia*, esantiems atokiausiuose regionuose, pavyzdžiui, Kanarų salose, žvejojantiems demersinių ir pelaginių rūšių žuvis, taip pat tunus gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems laivams ir ūdomis žvejojantiems laivams tai reiškia, kad bus išsaugota galimybė patekti į svarbią žvejybos zoną, kurioje galima įgyvendinti žvejybos strategijas pagal daugiametę tarptautinę teisinę sistemą.

¹⁰ <http://www.fao.org/fishery/rfb/iccat/en>, pagal tarptautinę teisę įsteigta institucija, kurios tikslas – regione išsaugoti ir valdyti toli migruojančių žuvų rūšis.

¹¹ <http://www.fao.org/fishery/rfb/cecaf/en> (dėl demersinių ir pelaginių rūšių).

Mauritanijos valdžios institucijų tikslas – toliau su ES palaikyti santykius, kurie padėtų stiprinti vandenynų valdymą, ir naudotis daugiametės paramos sektoriui finansavimo galimybėmis.

- **Konsultacijos su suinteresuotaisiais subjektais**

Atliekant vertinimą konsultuotasi su valstybėmis narėmis, pramonės atstovais ir tarptautinėmis pilietinės visuomenės organizacijomis, taip pat su Mauritanijos žuvininkystės administracija ir pilietine visuomene. Konsultuotasi ir Tolimojo plaukiojimo laivyno patariamojo taryboje, visų pirma 2019 m. kovo 27 d. posėdyje.

- **Tiriamųjų duomenų rinkimas ir naudojimas**

Netaikoma.

- **Poveikio vertinimas**

Netaikoma.

- **Reglamentavimo tinkamumas ir supaprastinimas**

Netaikoma.

- **Pagrindinės teisės**

Sprendimo priede pateiktuose siūlomuose derybiniuose nurodymuose rekomenduojama įgalinti pradėti derybas ir įtraukti nuostatą dėl žmogaus teisių ir demokratijos principų pažeidimų pasekmių.

4. POVEIKIS BIUDŽETUI

Naujojo protokolo poveikis biudžetui apima ir Mauritanijos Islamo Respublikai mokėtiną finansinį įnašą. Atitinkamos biudžeto lėšos (įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimai) kiekvienais metais turi būti įtraukiamos į tausios žvejybos partnerystės susitarimams skirtą eilutę (11 03 01) ir atitikti finansinį programavimą pagal atitinkamą daugiametę finansinę programą. Metinės įsipareigojimų ir mokėjimų sumos, įskaitant rezervo eilutę, skirtą metų pradžioje nespėjusiems įsigalėti protokolams, nustatomos pagal kasmetinę biudžeto sudarymo procedūrą¹².

5. KITI ELEMENTAI

- **Įgyvendinimo planai ir stebėseną, vertinimas ir ataskaitų teikimo tvarka**

Tikimasi, kad derybos prasidės 2019 m. antrąjį ketvirtį.

- **Išsamus konkrečių pasiūlymo nuostatų paaiškinimas**

Komisija rekomenduoja Tarybai:

- įgalinti Komisiją pradėti ir vesti derybas su Mauritanijos Islamo Respublika dėl naujo tausios žvejybos partnerystės susitarimo ir protokolo sudarymo;

¹² 40 skyrius (rezervo eilutė 40 02 41) pagal tarpinstitucinį susitarimą dėl daugiametės finansinės programos (2013/C 373/01).

- Komisiją paskirti ES derybininke šiuo klausimu;
- nurodyti Komisijai šias derybas vesti konsultuojantis su specialiuoju komitetu, kaip nustatyta Sutartyje dėl Europos Sąjungos veikimo;
- patvirtinti prie šios rekomendacijos pridedamus derybinius nurodymus.

Rekomendacija

TARYBOS SPRENDIMAS

kuriuo Komisija įgaliojama Europos Sąjungos vardu pradėti derybas su Mauritanijos Islamo Respublika dėl tausios žvejybos partnerystės susitarimo ir protokolo sudarymo

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 218 straipsnio 3 ir 4 dalis,

atsižvelgdama į Europos Komisijos rekomendaciją,

kadangi turėtų būti pradėtos derybos su Mauritanijos Islamo Respublika siekiant sudaryti tausios žvejybos partnerystės susitarimą ir jo protokolą,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Komisija yra įgaliojama pradėti derybas su Mauritanija siekiant sudaryti naują tausios žvejybos partnerystės susitarimą ir protokolą su Mauritanija.

2 straipsnis

Šios derybos vedamos konsultuojantis su Tarybos išorės žuvininkystės politikos darbo grupe, remiantis derybiniais nurodymais, pateiktais šio sprendimo priede.

3 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Komisijai.

Priimta Briuselyje

*Tarybos vardu
Pirmininkas*